

هه بژارد یهک له شیعره کانی (جیویل کلهچهر) .. نووسین و ورگه را نی: نا ده سښان

▪ (زگار بوون له خه م)
چه ندجار به بهد نگی گریاوم
که ده به له خه م زگارم به
له ناو ښه استی شه ودا
جوو ښه کردن
به ده ترسناکه
و ښه م ته قه ښه رکه شه
له وان به
له ده ره وای توانا کانی من به
که هه ردوو ده ستم
زه ر به جووکن
که س نا به ته نیا هه ست به و بهکات ...!
▪ (دهی ته نها ماچم بهک)
دهی ته نها ماچم بهک
له گه ښه با قزی شه واوم
به نه و به نه که کا نتا به او به ته و

په م به هیه شته که په ویست به ته واو بوون ناکات و
هیچ کا ترم ره کیش په ویستی به گه ښه ان نه و نه نیی

ته که ده نگی منت هه یه
هیچ زه نه که به ده نگی نیی
له جیاتی نه و به با او شه به ته دا بهک م و
له و شه دا به م نه و

پیاو که داوام له ناکات بهم به که س که
که نه و ده یه و ته
به ښه م گه م ده دات که خه م بهم
و که نه وای که هه م

گۆڭى زىردى ھۆس
لە جەستەيەكى باريك ئاۋا
ئىدى دەچەتتە نەۋ باۋەشى
ۋەك سەلامەتتەين بەندەر
بە چاۋدەرى و دەنيايى ...!

▪ (شيعرى خەشەويستى)
دوۋەنە شەۋ ۋە شەقمان كەرد
لەژەر ئەستەركەندە
ما نەگىش ۋەۋە ۋە خوارۋە
چاۋەكەنى دەتروكانەن ۋە دەيەينەين
بە جەستەيە روۋتەۋە لەنيو تاريكىدا
ئەكشەبوۋەين
ۋەك گۆرۈش روۋتەكەنەش
بەنەۋ قەد ۋە ئەنەشكى ۋەۋەكە گۆيەۋەكان
چوبوۋەنە خوارۋە
بەبوۋەين بە قەستانەي زەستانە بريقەدارەكان
جەستەيە ئەۋ پياۋەي مەن خەشەمەۋە
بە دەم داخراۋەيە ۋە لەۋ لەسەرۋەك دانان
زەمانە گۆۋەكان پە دەكەت لە شاگەشكەيە
بە تامەزەيە ۋە بەۋە ۋەچەن
دەمتەۋەنە
ۋەۋەيەنەۋ كەشۋەرى
دەۋە زەۋەيەنەكانەت بەم
تەۋەژگەرە دەگەشەكان
بەيەنيەكەنەۋ
بە ھەۋەكشەن بەنەۋ قوۋەيەكەنى
نەۋەنيەكەنى بوۋەنت / بەزەتەۋە ...!
▪ (لەبەركەردەن)

ئەۋ بە پەستەيە بەردەۋە دەۋەۋە
بە ئەۋەيە خەۋەنە لەنەۋەژە ۋە
سەر شەستەكان پەيسەنەكە

بە مەبەست چاۋەكەنى دادەخە ۋە
ھەۋەدەدە
شەكەكەنى بەركەۋەتەۋە

خوښېږېدلى كېلى پشتم چاوى
بې نه خشم ځانگړې كې شين
وېك هېر كې سېكې تر
بېرېو دېرياي دې بېن ...!

▪ (هېست گڼېښو)
كې زمان بې جېستېمدا
دېهېنې
دېم لېنېو ئارېزوو كې نېت دېتوېتېو

گوځكې كېنم دې بن بې با
ځېگې دېمار كېنم دېگڼېښ
جېستېم دېتوېتېو
گڼېدېم دې بېت بې دووانېيېكې
لېگڼې ما نگدا

تېمېمې تا ئېو دېمېي
ون دې بېم لېنېو تېشكېكې
وېك ېيشاېي سېر بېردې بچووكېكان
بې باېي زېرېو
هېلانې دېكېن لېنېو دېستېكېنې تېدا ...!

▪ (ونبوون)
ونبوون
مېتېمېكې ئېستېرېيې
كې وېك ئاو
هېناسې دېدات و
وېكو بېردېش دېهاېدرې ...!
▪ (خېت كېكېرېو)
لې كې نار دېريايېكې خېت كېكېرېو
منېش دېم و لېوېدا خېشمېوېي
خېت كېكېرېو لېگڼې شېت كېوېيېكان دا
لېگڼې گېرانېيېكېنې چېمېكې و كېفې دېريا
لېگڼېي با جوانېيېكې شېتانېش خېي كې بكا تېو
لېنېو چاوېكانت بديرېوشېتېو وې بانگېم بكا
چونكې من ئارېزووي پياوېك دېكېم

لڼو قزیدا به شته کویي کان هڅا نه چې بکا
نڼو پیاوړی گڼو به سس ماچ د کا ...!

_ کورتۍ یکه لڼ ژيان و بهرهم کانی (جیول کلمچر) :
جیول کلمچر یکه کک لڼ شاعیر مډرنۍ کانی ئمريکا ، به فږم و
وئیا یکه نوو شاعر د نووسات ، لڼ لڼ ۲۳ می می ۱۹۷۴ لڼ (
پیسن) لڼ دایک د به و لڼ (ئلیسکا) ژيان به سر د بات . لڼ
تمنی شش سایدا ئووی لڼ خوی هسپۍ کردوو کک حۍ کی تایبۍ تی
به شاعر و گڼرانی و مسیقا هۍ .. هر لڼ تمۍ می گڼجۍ تیو و به
وشیاریی و هڼگاوی بهر و گڼیشتن به خۍ ونۍ کانی ناو ، لڼم
نڼو ندۍ شدا دایک و باوکی پا پشت و هاوکاری بوون . جیول خاو
به هر یکه کی فرم هڼد بوو .. لڼ پا شاعر نووسین ، خولیای مسیقا
و گڼرانی گوتن و کاری ئژنامۍ گڼری و هاوکات تۍ کستی به گڼرانی ش
نووسیو و کاری نواندنی ش کردوو . جیول لڼ می ۱۹۹۸ یکه کک م
کک م شاعرۍ خوی به ناوی (شوک به به زریپۍ ش) به او د کا توو ..
ئم کتۍ بی د نگانۍ و یکه کی زرباشی د بهت به پی سی سرچاو کان
د بهت لڼ یکه کک په فرشتۍ کتۍ بی ئوسا ی (نیۍ رک تایمز) لڼ (
کالیفرنیا) شاعرۍ کانی (شوک به به زریپۍ ش) .. شاعرۍ ناسک و
په چۍ ژن ، لڼ ووی زمان و وش و د ستۍ واژۍ شاعرۍ و لڼ ئاستۍ کی
به رزی جوانکاریدان .. لڼ نیو شاعرۍ کانی ، به قووۍ تی عبیری لڼ
هستۍ کانی خوی کردوو .. په یو نندیۍ کی پتۍ وی لڼ گڼ ناو ووی خوی و
د بهر ووی خوی رسم کردوو .. جیول به په شۍ کی کتۍ بی شاعرۍ کک
د نووسات (من به تۍ قاندنۍ ووی ئو به د نگیۍ ناو ووی خم
د نووسم ، به کردنۍ و د زینۍ ووی کایۍ کانی ح و ئاشکرا کردنی
هستۍ کانی بینین و گڼیشتن به ئاشتی و ئارامی ، هاوکات به چۍ
هستۍ کانی یکه کک مین ئزمونی خۍ شویستی خوی و وانۍ کانی استی و
متمان و وانۍ کانی خیانت و سا ئژبوونۍ ووی برینۍ کان باسدۍ کات .
هر لڼ و په شۍ کیۍ (شوک کانی به زریپۍ ش) دا لڼ په رۍ گرافۍ کیتر ،
په لڼ سر قسۍ کانی (دیلان تۍ ماس) ی شاعر دادۍ گڼ و دۍ یت /
شاعرۍ جوان لڼ نڼو واقعۍ و هڼدۍ قووۍ د دنیا هڼرگیز و کو خوی
نامۍ نیتۍ و ، شاعرۍ جوان لڼ هڼوۍ مانۍ ووی جوانۍ کان دا د بهت .
یان شاعرۍ باش یارمۍ تی ئو دۍ دات کک گڼردوون به ناوازۍ ترین شو
د رکۍ وۍ ، یان یارمۍ تیدۍ ری هڼرکۍ سۍ ک د بهت به فراوان کردنی
مۍ ودای مۍ عریف و زانین لڼ نڼو ئو رووبۍ ری کک د ورۍ یداو .) ..
و کو گوتمان جیول کک سۍ کی په وز و خاوۍ توانا و به هر یکه کی فر
هڼد بوو .. لڼ شش سا یی و دۍ کستی به گڼرانی گووتن کردوو .

لښکښه دايک و باوکی له (قاوځانه يکي ساندياگ) بډرډوام
 مسيقا و گرانبيان پشکس کردوو ، له تمم ني پانز سا ي
 يک مين ئلبوومي گرانې له سا ي ۱۹۹۵ بډناوي (pieces of you)
 بډاوکرډتوو . ئم ئلبوومي يک ډرډکي باشي شکاند زتر له سي
 مليان دانې له فرسرا . له دواي ئو و چندين ئلبوومي تري
 بډرهم هڼاو ، ، جيول کاري نواندن و ئکتريشي کردو له سا ي له
 سا ي ۱۹۹۹ وک کارکتري سرکي بډشداري له فيلمې (Rides with
 the devil) کردوو ، ک بډم کارې له ئاستکي بډرين داسر و
 دواي ئو و ش له چنډ کارکي تري نواندن بډشداري دکات . . جيول له
 سا ي کاني دواي دوو هڼار بډ تايبت له دډوروبري سا ي کاني
 دوو هڼار و چوار و دوو هڼار و شش ، له و دډورانې بډ چي ئيش له
 سر مسيقا دکات و چندين ئاواز يان مسيقاي سم ما بډرهم دډهڼډ
 . . جيول له بواري مډني و مافي مرقف و ئازاديي کاني تاک
 ئاکتيفيست و چالاکوانکي پډ وز بوو . . له بارې ژياني تايبتيش /
 جيول له مانگي ئابي ۲۰۰۸ له (باهاماس) هاوس ډرگيري لښکښه
 خشويست ډرينکي دکات ، ک پانوانې (ډډي تاي مډراي) ،
 له تموزي ۲۰۱۱ بډ له دايکبوني کوککي (کاس) جيول دډ بډ
 دايک ، دواي ئو و له سا ي ۲۰۱۴ لښکښه هاوس ډرکي پلاني جيا بوونو و
 دادنن . . ئو ي شاياني باس جيول هشتا له ژيان بډرډوام .

جانويو ري ۲۰۰۳